



FRANCKESCHE  
STIFTUNGEN  
ZU HALLE



Max-Planck-Institut für  
ethnologische Forschung



Zentralmagazin  
Naturwissenschaftlicher Sammlungen  
der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

# Deutsch-Russische Begegnungen 2012

in den Franckeschen Stiftungen zu Halle  
17.-21. Oktober 2012

## Vom Sammeln zum Systematisieren

Der Übergang vom musealen Sammeln archäologischer, naturhistorischer und völkerkundlicher Objekte aus Sibirien zum Aufbau von Klassifizierungs- und Taxonomiesystemen für verschiedene Wissenschaftszweige in Russland im 18. Jahrhundert und deren Bedeutung heute

Eine Tagung der Franckeschen Stiftungen zu Halle, des Max-Planck-Instituts für ethnologische Forschung und der Internationalen Georg-Wilhelm-Steller-Gesellschaft e.V. in Kooperation mit dem Zentralmagazin Naturwissenschaftlicher Sammlungen der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg und dessen Förderverein

### Tagungsort:

Amerika-Zimmer des Historischen Waisenhauses der Franckeschen Stiftungen  
Franckeplatz 1, Haus 1  
06110 Halle/Saale  
Tel. +49 345 2127 440



FRANCKESCHE  
STIFTUNGEN  
ZU HALLE



Max-Planck-Institut für  
ethnologische Forschung



Zentralmagazin  
Naturwissenschaftlicher Sammlungen  
der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

Mittwoch, 17.10.2012

16.00 Uhr

Amerika-Zimmer des Historischen Waisenhauses der Franckeschen Stiftungen

**Jahresversammlung** der Internationalen Georg-Wilhelm-Steller-Gesellschaft e.V.

„Reise auf Stellers Spuren“ mit Ullrich Wannhoff, Berlin

19.00 Uhr

**Empfang** in der Fischer-von-Erlach-Straße 90

Donnerstag, 18.10.2012

10.00-10.30 Uhr

Amerika-Zimmer des Historischen Waisenhauses der Franckeschen Stiftungen

**Begrüßung** durch

Dr. Thomas Müller-Bahlke, Direktor der Franckeschen Stiftungen

Dr. Joachim Otto Habeck, Koordinator Sibirienzentrum, Max-Planck-Institut für ethnologische Forschung

Dr. Anna-Elisabeth Hintzsche, Vorsitzende der Internationalen Georg-Wilhelm-Steller-Gesellschaft e.V.

## **Die vernetzte Welt: kommunikationsgeschichtliche Aspekte der Entstehung von Klassifizierungs- und Taxonomiesystemen**

Moderation: Han F. Vermeulen, Leiden und Halle/Saale

10.30-11.00 Uhr

Vladimir Abašnik, Charkiv

System(atisieren) vs. Eklektik. Hallesche Aufklärungsphilosophie und ihre Einflüsse auf die Naturwissenschaften

11.00-11.30 Uhr

Karsten Hommel, Leipzig

Die Natur als Gottesbeweis: Sammeln und Forschen als angewandte Physikotheologie am Beispiel Christoph Samuel Johns

11.30-12.00 Uhr

Aleksandr P. Jarkov und Dmitrij Gogolev, Tjumen'

Утилитарное – сакральное – музейное (к формированию сибирских коллекций)

12.00-13.30 Uhr

**Gemeinsames Mittagessen** in der Mensa des Studentenwerks der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, Haus 27 der Franckeschen Stiftungen



FRANCKESCHE  
STIFTUNGEN  
ZU HALLE



Max-Planck-Institut für  
ethnologische Forschung



Zentralmagazin  
Naturwissenschaftlicher Sammlungen  
der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

## **Klassifizierung und Taxonomie im Spiegel der wissenschaftlichen Nachlässe, Archive und Sammlungen**

Moderation: Joachim Otto Habeck, Halle/Saale

13.30-14.00 Uhr

Natascha Lind, Kopenhagen

G. F. Müller's work on "Information about the Northern Sea Passage"

14.00-14.30 Uhr

Natal'ja P. Kopaneva, St. Petersburg

О систематизации и описаниях материалов академических экспедиций первой половины XVIII в. в каталоге Кунсткамеры "Musei imperialis Petropolitani vol. 1-2" (1741-1745)

14.30-15.00 Uhr

Kaffeepause

15.00-15.30 Uhr

Jürgen Gröschl, Halle/Saale

Pietistische Netzwerke in Russland. Die Erschließung der Russland-Korrespondenz im Archiv der Franckeschen Stiftungen

15.30-16.00 Uhr

Vladimir S. Sobolev, St. Petersburg

Материалы журнала Д. Г. Мессершмидта об экспедиционной работе по изучению и собиранию памятников природы, истории и культуры (1718-1728 гг.)

16.00 Uhr-16.30 Uhr

Irina V. Tunkina, St. Petersburg

Дарственная М.В. Ломоносову на Усть-Рудицу как источник по истории науки 18-ого века

18.00 Uhr

**Abendessen** der Tagungsteilnehmer am Domplatz 4, Zentralmagazin Naturwissenschaftlicher Sammlungen der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

19.00 Uhr

### **Öffentlicher Abendvortrag**

Domplatz 4, Zentralmagazin Naturwissenschaftlicher Sammlungen der MLU

Frank Steinheimer, Halle/Saale; Ullrich Wannhoff, Berlin

Vogelbeschreibungen des 18. Jahrhunderts deuten lernen - mit einem Exkurs zu Georg Wilhelm Stellers originaler Namensgebung von Gelbschopflund und Meerscharbe

Anschließend **Führung durch die Sammlungen**



FRANCKESCHE  
STIFTUNGEN  
ZU HALLE



Max-Planck-Institut für  
ethnologische Forschung



Zentralmagazin  
Naturwissenschaftlicher Sammlungen  
der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

Freitag, 19.10.2012

## **Die Ausdifferenzierung der Naturwissenschaften: Entstehung von Ordnungssystemen in der Botanik**

Moderation: Peter-Ulf Møller, Kopenhagen

10.00-10.30 Uhr

Michail P. Andreev, St. Petersburg

The beginning of scientific systematics and botany in Russia in the 18th century

10.30-11.00 Uhr

Aleksej V. Grebenjuk, Novosibirsk

The fate of the Siberian herbarium collections of the first half of the 18th century and their “rediscovery” for the taxonomy and nomenclature (with reference to the genus *Statice* L.)

11.00-11.30 Uhr

Andrej K. Sytin, St. Petersburg

The Imperial Academy of Sciences in St Petersburg as a center of activities in the scientific botany in the late 18th century

12.00-13.30 Uhr

**Gemeinsames Mittagessen** in der Mensa des Studentenwerks der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, Haus 27 der Franckeschen Stiftungen

## **Die Ausdifferenzierung der Naturwissenschaften: Entstehung von Ordnungssystemen in der Zoologie**

Moderation: Wieland Hintzsche, Halle/Saale

13.30-14.00 Uhr

Stefano Mattioli, Siena

The introduction to the “De Bestiis Marinis” and the concept of species in G.W. Steller

14.00-14.30 Uhr

Eduard I. Kolčinskij, St. Petersburg

Peter Simon Pallas: from collecting to theorizing

14.30-15.00 Uhr

Kaffeepause



FRANCKESCHE  
STIFTUNGEN  
ZU HALLE



Max-Planck-Institut für  
ethnologische Forschung



Zentralmagazin  
Naturwissenschaftlicher Sammlungen  
der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

## **Die Ausdifferenzierung der Geisteswissenschaften: Entstehung von Ordnungssystemen in der Linguistik und Ethnographie**

Moderation: Wieland Hintzsche, Halle Saale

15.00-15.30 Uhr

Eberhard Winkler, Göttingen

Hartwig Ludwig Christian Bacmeister (1730-1806) und seine finnougri-  
schen Sprachprobensammlungen

15.30-16.00 Uhr

Larisa Bondar', St. Petersburg

Постижение Сибири: иллюстративные материалы по топографии и этнографии народов  
Сибири в СПФ АРАН

16.00-16.30 Uhr

Roland Cvetkovski, Köln

Information und Wissen. Ethnografische Darstellungen und Verarbeitungen Sibiriens um  
1700

18.00 Uhr

**Gemeinsames Abendessen** im Spielehaus der Franckeschen Stiftungen, Haus 33



FRANCKESCHE  
STIFTUNGEN  
ZU HALLE



Max-Planck-Institut für  
ethnologische Forschung



Zentralmagazin  
Naturwissenschaftlicher Sammlungen  
der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

## Sonnabend, 20.10.2012

9.00 Uhr

### **Exkursion der Internationalen Georg-Wilhelm-Steller-Gesellschaft e.V. für die Teilnehmer der Deutsch-Russischen Begegnungen**

Treffpunkt: Fischer-von-Erlach-Str. 90

Georg Wilhelm Steller zu Ehren wurde ein Mineral benannt – der Stellerit. In diesem Jahr wenden wir uns einem der drei Naturreiche zu: dem Mineralreich und damit dem Bergbau.

Es geht in den Südharz in die alte Bergbaustadt Hettstedt. Das dortige Humboldt-Schloss beherbergt das Mansfeld-Museum. Dort wollen wir die Sammlungen zu Bergbau und Hütten-geschichte besichtigen. Was konnte davon G. W. Steller bei seinen geologischen, minera-logischen und botanischen Wanderungen um Halle wahrgenommen haben?

Die zweite Station ist die "Forschungsstätte für Frühromantik und Novalis-Museum Schloss Oberwiederstedt". Hier wurde Friedrich von Hardenberg 1772 geboren. Der als Novalis bekannt gewordene Dichter war auch Bergbaufachmann. Die diesbezüglichen wissenschaft-lichen Ergebnisse ließ er in sein poetisches System der Welterkenntnis gerade des dritten Naturreiches einfließen.

Anschließend

**Abendessen** in der Fischer-von-Erlach-Str. 90

## Sonntag, 21.10.2012

8.00 Uhr

**Kleinbus zum Flughafen Berlin-Tegel** für Teilnehmer aus Russland

Abfahrt vor dem Apart-Hotel, Kohlschütterstraße 5-6